

Årsrapport 2016

Integrationshuset Kringlebakken



INTEGRATIONSHUSET
KRINGLEBAKKEN



INTEGRATIONSHUSET

KRINGLEBAKKEN

Tuborgvej 256-258, st.
2400 København NV

Tlf. 35 84 00 96
www.kringlebakken.dk
info@kringlebakken.dk

Nordea Bank
Reg. nr. 2105
Konto nr. 0712 505 621

MobilePay: 21977096

CVR: 25055535

Redaktør:
Birgith Rasmussen, Souschef



Join os på Facebook



Indholdsfortegnelse

A Million Dollar Lady	4
Integrationshuset Kringlebakken	5
Året der gik	6
Kringlebakkens kvinder og børn	8
Kursusgruppen – et springbræt til medborgerskab	9
Integrationsvuggestuen – den tidlige indsats	11
Rådgivningen	14
Jobzonen	16
Sundhedsindsats	17
Netværksskabene aktiviteter	18
Formidling og eksterne aktiviteter	20
Pigeklubben	24
Kringlebakkens frivillige	25
TAK	26
Humans of Kringlebakken	27

A Million Dollar Lady

Ledelsesberetning

Valget af dette års forside – “A million Dollar Lady” fra fotoprojekt 2013, er først og fremmest et symbolsk modspil til den hårde tone, der i politik og i debatten om flygtninge og indvandrere, har præget 2016.

I Kringlebakken finder vi den hårde tone umenneskelig og direkte truende for demokratiet og integrationen af vores medborgere. Vi opfordrede politikerne ved Folketingets åbningsdag til at bevare den gode tone i debatten, og det opfordrer vi fortsat til.

Tilgangen med at fremme integration via tvang og økonomiske sanktioner, finder vi, der til dagligt arbejder for at fremme lighed og integration, yderst bekymrende og destruktiv. En sådan tilgang vil blot marginalisere yderligere, og skabe øget ulighed. Vi frygter med de økonomiske sanktioner, at ligestillingen bliver sat tilbage da risikoen for, at flere kvinder fastholdes i dysfunktionelle (og voldelige) ægteskaber grundet utryghed og økonomiske forhold øges. Vi frygter for de mange børn, der vokser op i fattigdom og afsavn med store konsekvenser til følge. Konsekvenser som rækker langt ind i børnenes voksne liv og derfor får konsekvenser for samfundet.

Forskning viser, at børn, der er vokset op i fattigdom, har dårligere helbred, ringere uddannelse og højere risiko for ledighed og lav indkomst som voksne. Integrationsydelse, kontanthjælpsloft og 225 timers reglen rammer i høj grad børnefamilier og enlige mødre med anden etnisk baggrund end dansk.

Kringlebakken står fast i vores vision om lighed og ligeværd for alle. Vi vil fortsat gøre alt i vores magt for, igennem vores tiltag, at arbejde for de forudsætninger, der styrker lige muligheder. Vi vil fortsat vise den råstyrke og vilje til at blive en del af dette samfund, som vi ser hver dag her i huset. Hver et menneske i dette land har betydning og ret til at blive anerkendt og værdsat. Hver et menneske har potentiale, og ønsket om, at være med i fællesskabet - og til at lykkes.

Sidst, men ikke mindst, er forsiden en fejring af guldmonnten, der i foråret blev en del af den danske kulturarv, og derfor blev et af de store og væsentlige højdepunkter i 2016.



Demonstration for velfærd med kvindernes valgplakater.

Integrationshuset Kringlebakken

Integrationshuset Kringlebakken er en frivillig social forening, som siden 1999 har arbejdet for integration og empowerment af socialt udsatte minoritetskvinder og deres børn.

Kringlebakkens indsatser styrker lighed på de sociale, uddannelses- erhvervs- og sundhedsmæssige områder for kvinder og børn. Omdrejningspunktet for alle aktiviteter er den tidlige forebyggende og helhedsorienterede indsats og hjælp til selvhjælp.

Kringlebakken er en social ansvarlig organisation og en mangfoldig arbejdsplads med strategiske mål, som også sikrer mangfoldighed blandt de ansatte. Ligeledes er Kringlebakken praktikplads for flygtninge og indvandrerkvinder, som skal i deres første job i Danmark, samt for studerende fra relevante studier.

Vision

Lighed og ligestilling for alle mennesker bosiddende i Danmark.

Mission

Kringlebakkens indsatser styrker lighed på de sociale, uddannelses- erhvervs- og sundhedsmæssige områder for kvinder og børn med anden baggrund end dansk.

Kringlebakken er fortalervirksomhed for marginaliserede og udsatte kvinder og børn og formidler viden om målgruppen, metoder, integrationsperspektiver og behov til politikere, fagfolk og den almene befolkning.

Værdigrundlag

- Lighed og ligestilling
- Demokrati og brugerindflydelse
- Respektfuld og anerkendende tilgang
- Udgangspunkt i individets ressourcer
- Frivillighed frem for tvang
- Frihed under ansvar
- Omsorg og humor

Indtægter 2016

- Københavns kommunes social forvaltning
- Honorar for undervisning ud af huset
- § 18 midler
- Klub Bispebjerg
- Lokaludvalget Bispebjerg
- Kvindernes Bygnings Fond
- Grundtvig Kirke
- Restaurant Måltid
- Medlemsindtægter
- Private støttedonorer

Året der gik

Kringlebakken på museum – og fokus på kvinders rettigheder

I marts skete noget særligt i Kringlebakkens historie. En mønt fra husets fotoprojekt "A million dollar lady" blev optaget i Nationalmuseets permanente møntsamling, og blev dermed en del af den danske kulturarv. Det var en stor dag for Kringlebakkens kvinder, og særligt for den kvinde, som er afbildet på mønten, og som var med inde og aflevere den til samlingen! Museumsinspektør Tine Bonde Christensen gav udtryk for, at det også var en særlig dag for møntsamlingen: "Kringlebakkens mønt er en unik genstand for Nationalmuseets møntsamling, fordi det er en anderledes måde at tænke penge på - nemlig penge med en symbolsk værdi i stedet for den økonomisk værdi, som normalt forbindes med mønter. Desuden er den store guldmønt en af de eneste mønter i samlingen med en kvinde afbilledet! "

Succes som fortalervirksomhed

2016 har været et stærkt år for udadgående aktiviteter. Kringlebakken er blevet inviteret ind til mange vigtige events omhandlende kvinders rettigheder, integration og fællesskaber. Vi har oplevet en tiltagende efterspørgsel af vores viden og erfaring, hvilke er helt i tråd med vores mission om, at agere fortalervirksomhed for vores målgruppe og integrationsområdet. Vi har deltaget i verdens største kvindekonference "Women Deliver". Ligesom vi året igennem har været synlige i både tv, radio og medier. Vi har haft en del undervisning ud af huset samt deltaget i Ligestillingsudvalgets høring om negativ social kontrol arrangeret af Yildiz Akdogan. Et af pointerne fra høringen var betydningen af, at have fokus på og styrke forældrene, hvilket er omdrejningspunktet i Kringlebakkens arbejde.



Amina overrækker Guldmønten til museumsinspektør
Tine Bonde Christensen/Nationalmuseet

Ved samme arrangement inviterede vi politikker Pernille Skipper og Pia Olsen Dyhr til at besøge Kringlebakken. Det blev to rigtig gode besøg af meget engagerede politikere, som med stor empati og nysgerrighed lyttede til kvindernes beretninger – om drømme, udfordringer og fremtidsplaner.

"Kringlebakken har betydet alt for mig" Sådan sagde flere af de kvinder, jeg mødte på Kringlebakken i København i mandags. Der var flere historier der rørte mig dybt, og som jeg tager med i hjertet. Kvinderne fortalte også, at det er helt afgørende at lære det danske sprog, og den danske kultur at kende, for at blive en del af det danske samfund. Det får de hjælp til på Kringlebakken. Og så får de netværk, både blandt personalet og de andre kvinder, som er uvurderligt. Af hjertet tak for at I fortalte jeres historier og for det store arbejde I gør for integrationen. Pia Olsen Dyhr

Kringlebakkens arbejde for at sikre sundhedsindsatsen

En stor indsats for at sikre fortsat økonomisk finansiering af Kringlebakkens sundhedsindsats har båret frugt. Ved budgetforhandlingerne i september fik Kringlebakken således endnu et års bevilling fra Københavns Kommune til at styrke lighed i sundhed. Kringlebakken arbejder ud fra en bred tilgang til sundhed, som støtter op om og bygger bro til Københavns kommunes sundhedsstrategi om at forebygge social ulighed i sundhed. En ulighed, som er særligt udtalt på Bispebjerg og Nørrebro, hvor størstedelen af husets målgruppe bor. Det politiske arbejde foregik i samarbejde med FAKTI og Indvandrer Kvindecenret.

Farvel til pigeklubben

1. juli sagde vi vemodigt farvel til pigeklubben. Pigeklubben har været en stor del af Kringlebakkens DNA, da vi helt tilbage i 1999 startede som værested for piger og kvinder. I 2007 blev Kringlebakken delt på to forvaltninger, og pigeklubben kom under Klub Bispebjerg, som nu har samlet hele indsatsen under samme tag. Vi vil fortsat samarbejde om indsatsen for piger og unge kvinder samt arrangementer for frivillige.

Nye tiltag i eftermiddagstimerne

Med pigeklubbens fraflytning har vi kunne udvikle en række nye tiltag for Kringlebakkens brugere. Således tilbyder vi nu også danskundervisning for øvede samt "Kringlebakkens Netværksvenner", som er et netværkssvenskab mellem to kvinder. Ligeledes har vi udvidet Rådgivningen og Jobzonen.

De nye flygtninge – de nye københavnere

I år har vi haft særligt fokus på de nye flygtninge, som er kommet til København og på, hvordan Kringlebakken i samarbejde med andre organisationer kan bidrage til at sikre dem en god start. Vi har deltaget i adskillige konferencer, møder på Rådhuset og møder med embedsmænd, Velkomstfesten for de nye flygtninge i Forum og indvielsen af det nye aktivitetshus for flygtninge i Valby Welcome House. Vi har efterfølgende undervist nogle af de nye flygtninge i daginstitutionsliv, forældre-samarbejde og kulturforståelse i Welcome House. Det er en indsats vi gerne vil udvikle videre på i det nye år i samarbejde med Welcome House. Vi har haft virksomhedspraktikanter blandt de nye flygtninge og tilbyder pladser i huset blandt andet til kvinder på barsel, og kvinder der endnu ikke er klar til sprogskole.

Nye samarbejder

2016 har budt på nye spændende og relevante samarbejder: Immigrant Art, Fællesskab på Tværs, Bileo med flere.

Et længe ønsket netværk for vidensdeling for praktikere og forskere på området æresrelaterede konflikter, er i år - som led i regeringens Nationale strategi blevet etableret i styrelsen for international rekruttering. Her deltager vi også.

Kringlebakkens kvinder og børn

I 2016 var 296 kvinder, børn og piger tilknyttet Kringlebakken

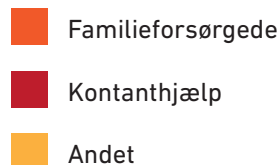
50 kvinder og 35 børn i alderen 0-3 år var tilknyttet kursusgruppen og Integrationsvuggestuen.

96 kvinder modtog rådgivning og/eller deltog i husets øvrige aktiviteter
43 børn i alderen 2 - 12 år deltog i ferieaktiviteter og andre festligheder
72 piger kom i pigeklubben i perioden januar til juli.

Kringlebakkens kvinder kommer hovedsagligt fra ikke-vestlige lande, er familiesammenførte og har forskellige baggrunde, hvad angår uddannelse, opvækst og sprogkunderskaber. Langt størstedelen af kvinderne tilknyttet Kringlebakkens kursusgruppe er ægtefælleforsørgede og har gennemsnitligt opholdt sig i Danmark i 2.9 år, hvor de i husets øvrige aktiviteter typisk har været bosat i landet længere, og hvor flere er kontanthjælpsmodtagere eller har anden indkomst. Vi har i år haft kvinder fra nogle og tyve forskellige lande.

Fælles for kvinderne er, at de er marginaliserede på både sociale, økonomiske og sundhedsmæssige områder. Dertil er de udfordret i forhold til dansk kundskaber og viden om det danske samfund og system. For langt de fleste har immigrationen medført tab af familie og netværk, sprog, kultur og alt hvad de kendte til. Det er tab der fører til isolation og tab af identitet. Mange kvinder er ligeledes hjemmegående og/eller på barsel, hvorfor de ikke rummes i de eksisterende kommunale indsatser.

Kvinderne i Kursusgruppen



Alle kvinder i Kringlebakken



Kursusgruppen – et springbræt til medborgerskab

Dansk – Samfundsformidling – Sundhedslære – Børneopdragelse

- Familieforsørgede kvinder, som ikke har deres børn i daginstitution, lærer dansk
- Kvinder på barsel fortsætter deres integrationsproces
- Kvinder bryder isolation



Undervisning i Kringlebakkens kursusgruppe

Undervisningen i Kringlebakkens kursusgruppe er en kombination af dansk, samfundsformidling og sundhedslære. Kursusgruppen rummer op til 22 kvinder, og fem spædbørn. Kvinderne har alle forskellige sproglige og uddannelsesmæssige baggrunde og forudsætninger for at lære dansk. De fleste kan intet eller meget lidt dansk når de starter, andre er på barsel fra sprogskolen. Det betyder, at

undervisningen skal tilgodesee mange forskellige niveauer. Det langsigtede mål med undervisningen er, at kursisterne kommer videre til sprogskole og får papir på deres kvalifikationer – og helst indplaceres så højt som muligt i det system. Det vil bane vejen for at komme ind på en uddannelse, og arbejdsmarkedet på lang sigt.

Samfundsformidling - demokrati og medborgerskab

Med et hjemmelavet kompendium formidles viden om det danske samfund via Amina, som er en fiktiv person, og hvis helt almindelige liv beskriver hverdagsemner. Amina aflever barn i daginstitutionen, er til forældremøde på skolen, går til lægen, har møde på kommunen osv. Undervisningsformen er genkendelig og lægger op til debat og viden om det danske samfund. Der forberedes også ture ud af huset – og arbejdes med demokrati og stemmeret som optakt til en tur i Folketinget, eller når huset får besøg af politikere. Som en del af undervisningen besøger kvinderne, ud over Folketinget, hvert år Grevinde Danner stiftelsen, Biblioteker, uddannelsessteder, daginstitutioner, ligesom det er vigtigt at tage rundt i lokalområdet og til de Københavnske kulturinstitutioner.

"Danskundervisningen er virkelig god. Jeg kom direkte ind på sprogskolens niveau 3, modul 2. da jeg startede i Kringebakken kunne jeg intet dansk."

- Sekina

Sundhedslære, en integreret del af danskundervisningen

Viden om sundhed er integreret i undervisningen, som omhandler det sunde liv. Undervisningsformen er også her interaktiv. Kvinderne handler ind til den sunde madpakke, og lærer om mærkninger og vitaminer og mineraler. De lærer om forebyggelse af livsstilssygdomme, kvindens krop og cyklus og hver dag laver de pausegymnastik, strækøvelser og skuldermassage. Ofte har de "gang undervisning" i lokalområdet, hvor de, mens de går, samler på ord, som de efterfølgende skriver sætninger med. På den måde får kvinderne bevægelse og luft samtidig med, at de har danskundervisning.

Temauger: det årlige fotoprojekt

Ud over den daglige undervisning har vi hvert år projektuger. En gang om året kommer vores faste fotograf Pirita Taskinen og laver et fotoprojekt med kvinderne. I år har de lavet "Ønskebrønden", hvor deltagerne har kreeret en ønskebrønd af håndmalede glaskrucker og fotos, hvorpå kvindernes højeste ønsker er trykt. Det er blevet til et stærkt udtryk med ønsker så som, at være en god mor og være aktiv i dansk politik, blive en succesfuld kvinde, som kan hjælpe andre, og ønske om ro, sundhed og fred på jorden.

Pædagogiske oplæg, rettigheder og viden om forældrerollen

Ligeledes har vi fastlagte temadage med fokus på børneopdragelse og forældrerollen mellem to kulturer, kvinders rettigheder og ligestilling. Ligesom vi løbende har pædagogiske dage på undervisningsskemaet. Her undervises kvinderne i børneopdragelse og pædagogik, og de kan spørge husets pædagogiske leder til råds om egne bekymringer eller dilemmaer. Derudover besøger kursisterne lokale daginstitutioner med det formål, at styrke viden om og nedbryde eventuelle fordomme om institutionslivet.



59%

Af kvinderne i kursusgruppen
kom videre til sprogskole
eller i arbejde

"Efter jeg startede på Kringlebakken blev mit liv ændret. Jeg begyndte at lære om det danske system og alle mine veninder er herfra. Jeg har fået hjælp til at blive en person, der er aktiv i samfundet."

- Amina

Integrationsvuggestuen

Den tidlige indsats

I 2016 gik der 19 børn i Integrationsvuggestuen, mens deres mødre gik i Kursusgruppen.

"Da jeg startede her, havde jeg aldrig tænkt at jeg ville sende min søn i vuggestue, men her så jeg hvor meget han havde gavn af det. I den nye vuggestue har pædagogerne sagt, at det var betydeligt nemmere at køre min søn ind end andre børn. Det var klart at han allerede havde lært en masse om at være i institution."

- Somaya

Vuggestuen er husets hjertebarn, og centrum for hovedkernen i vores arbejde: Den tidlige indsats. Vuggestuen er det, der gør Kringlebakken til et helt unikt sted, fordi vi kan starte integrationsprocessen helt "fra begyndelsen" med både mor og barn.

Med plads til blot 8 - 10 børn er vuggestuen baseret på et lille, trygt og overskueligt miljø, hvis formål er at sikre den sproglige, sociale og motoriske udvikling hos børn, som ellers ikke ville være kommet i daginstitution. Formålet er ligeledes, at forberede børn og mødre til institutionskulturen. Mødrene deltager i morgensang og vuggestuens personale har fokus på, at formidle daginstitutionskultur og forventninger til både børn og forældre. Formidling af pædagogik og børneopdragelse er i det hele taget noget, der fylder dagligt i vuggestuen. Mødrene stiller mange spørgsmål om alt fra kost til påklædning og søvn. Pædagogerne i vuggestuen kommer ofte til at fungere som en substitut for den manglende familiestøtte.

Visuelt dokumentation

Personalet i vuggestuen har udviklet et visuelt dokumentationssystem, som viser mødrene børnenes hverdag og, hvor selvstændige børnene er når de får lov. De spiser selv og hælder vand i kop. Kravler selv op på stolen og tager selv overtøj på. Det er dejligt for både børn og mødre, at se de små optagelser af dagen i vuggestuen, og det giver materiale til gode samtaler både mellem børn og mødre og mellem mødre og pædagoger.

Fra Rapporten "Børns tidlige udvikling og læring i dagtilbud", som udkom i august måned fastslås det, at de vigtigste kompetencer i det tidlige forebyggende arbejde med børn i 0-2års alderen er den sproglige og socioemotionelle udvikling, som udvikles i samværet og relationen til andre. Det er ligeledes særligt disse udviklingstrin der er har betydning for hele barnets skole-og fremtidsforløb. Rapporten viser også, at forskellen i børnenes kompetencer ved udgangen af børnehavetiden er op imod 2 år mellem børn med de svageste kompetencer og gennemsnittet. Desværre er der mange børn af indvandrer i denne gruppe, hvorfor tiltag som Kringlebakken, der rummer selvforsørgede/hjemmegående kvinder og deres børn, er nødvendige.

CASE

Bisma starter i vuggestuen da hun er 1 1/2 år gammel. På det tidspunkt er hun hverken motorisk, sproglig eller socialt alderssvarende. Hun kan hverken kravle, gå eller sige et eneste ord. Ligesom hun heller ikke kan spise eller drikke af kop selv. Personalet vurderer, at hun er ca. 8 måneder tilbage i forhold til normal udvikling.

Motorisk er hun meget bagud, det viser sig ved begrænsede bevægelser, at hun hurtigt mister opmærksomhed samt virker angst, utryg og græder meget. Vi oplever tit, at Bisma sidder passivt og ingen interesse viser for de aktiviteter og lege, der bliver sat i gang på stuen.

Bisma bryder sig ikke om at spise. Hun har svært ved at tygge og viser ubehag ved at synke, hvilket resulterer i, at hun spytter maden ud igen. Bisma har også brug for hjælp til at drikke af en kop. Hun kan ikke holde koppen selv, og heller ikke finde ud af at få drikken ud af koppen.

Mor fortæller os, at Bisma derhjemme får flydende kost, såsom vælling, grød og frugtmos samt mælk i flaske. Ligesom mor konfirmerer vores observationer om, at Bisma ikke bevæger sig, men bliver båret og fragtes rundt i klapvognen.

I børnestuen arbejder vi udefra faste rutiner og struktureret hverdag, og det kan vi mærke at Bisma bliver tryk ved. Vi sørger for, at hun hver dag bliver præsenteret for motoriske lege og med tiden kan vi mærke, at Bismas interesse for at udfolde sig bliver større. Hun begynder at kravle hen til favoritlegetøjet, som vi placerer et stykke væk fra hende, og hun begynder at pludre og nynne med på sangene. I takt med Bismas udvikling stiller vi større og større krav. Sideløbende har vi samtaler med mor, som også vejledes af vores pædagogiske leder samt husets sundhedsplejerske.

Pædagogiske samtaler og rådgivning

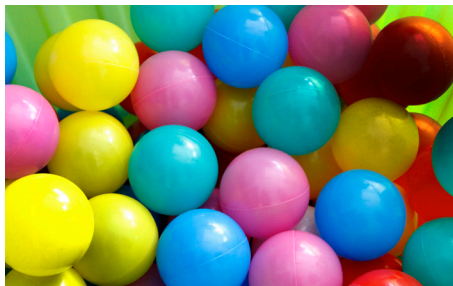
Personalet i Integrationsvuggestuen har dagligt flere samtaler med mødrene. Derudover tilbydes kvinderne individuelle samtaler – med tolk hvis nødvendigt. Den pædagogiske leder har i 2016 haft 59 samtaler, som har omhandlet alt fra børneopdragelse, samarbejdet med barnets far til moderrollen i forhold til den unge teenager.

Overgang til almindelig daginstitution

Som Somaya giver udtryk for i ovenstående citat, starter børn der har været i Kringlebakkens integrationsvuggestue, på lige vilkår med deres danske kammerater, når de kommer i ordinær daginstitution. De har fået den solide grobund, kendskab til det danske sprog og institutionskultur, som gør indkøring i almindelig dagtilbud nemmere. De stimuli de får, mens de går i Kringlebakkens integrationsvuggestue bevirker, at de ikke halter bagud sproglig, motorisk og socialt. Det at mødrene har fået indblik i daginstitutionslivet, og føler sig tryk ved at overlade barnet i andres hænder, har også stor betydning.

A large orange circle graphic containing white text.

77 % af børnene
startede i ordinær
daginstitution



Rådgivningen

I 2016 blev der gennemført 543 individuelle rådgivningssamtaler.

Formålet med rådgivningen er at styrke lighed på de sociale-, uddannelses-, erhvervmæssige- og sundhedsmæssige områder, og at arbejde for inklusion og empowerment af kvinder. Rådgivningen i Kringlebakken dækker såvel socialrådgivning, pædagogisk og sundhedsfaglig rådgivning samt uddannelses- og erhvervsvejledning. Rådgivningen spænder bredt lige fra dagligdagens udfordringer så som digital post, børneopdragelse og forælderrolle, skrivelser til kommune, ansøgninger og personlig coaching, til økonomisk rådgivning og tunge sociale problematikker, Som eksempelvis vold i hjemmet, skilsmisse og forældremyndighed. Rådgivere kan ligeledes være bisidder eller henvise kvinder til samarbejdspartnere, som arbejder mere specialiseret. Rådgivningen tager altid udgangspunkt i den forebyggende og helhedsorienterede tilgang, og har afsæt i 'hjælp til selvhjælp'. En samtale kan tage alt mellem en halv time til en hel dag.

Vi har i rådgivningen tydelig kunne mærke det øgede pres på familierne efter de mange stramninger på serviceloven. Ikke alene har strammingerne ført til endnu ringere økonomiske vilkår, det har også ført til utryghed og resignation hos mange. Det finder vi dybt bekymrende!



CASE

Amanee søgte råd, da hendes tålmodighed var ved at slippe op. Familiens fattigdom prægede stemningen derhjemme, og hun syntes mandens bekymringer havde taget styringen i en sådan grad, at det gik ud over både hende og børnene. Hun overvejede at tage børnene og rejse hjem. Forlade manden og Danmark, og lade familien tage sig af dem. Vejlederen spurgte hende om, hvordan hun forestillede sig livet som enlig mor i hjemlandet, hvordan det ville være for børnene at omstille sig til det nye land, og vokse op der? Så inviterede hun Amanee til at se på muligheden for at færdiggøre sprogskolen og gå i gang med en uddannelse, der på sigt kunne føre til et job. På den måde ville Amanee være beskæftiget med at sikre fremtiden, fremfor at gå derhjemme. Først kunne hun ikke se muligheden, da hun havde opbrugt sin tid på sprogskolen, men vejleder talte for, at hun kunne gå til eksamen som selvstuderende. Vi fandt en Netværksven, der støttede Amanee op til eksamen og fastholdt troen på og motivationen for at opnå hendes mål. Det blev til to 12-taller og et flot 7-tal. Første skridt på vejen er nået. Næste skridt er at søge ind på det ønskede studie.

Jobzonen

Der har i 2016 været 91 individuelle vejledninger i Jobzonen

Kvinderne der benytter Jobzonen er typisk langt fra arbejdsmarkedet. De fleste har aldrig haft et job, og har som sådan ikke erhvervsidentitet. Det vil sige, at de ikke er vokset op med målet om job og karriereliv. Mange er heller ikke uddannet og har mange forskellige barrierer, der gør at arbejdsmarkedet har længere udsigter. I Jobzonen arbejdes ud fra det enkelte menneskets ressourcer og vilje til at ville lykkedes.

En vejledning indeholder alt fra uddannelses- og erhvervsvejledning og afklaring til skrivning af ansøgning og CV, digital post og SU. Jobzonen understøtter den kommunale indsats med at bane vejen til arbejdsmarkedet. Nogle gange om året arrangerer vi et erhvervsrelaterede kursus, der styrker viden og muligheder i forhold til eksempelvis iværksætteri.

Rådgivningen stopper ikke nødvendigvis, når kvinden er kommet i uddannelse eller på arbejdsmarkedet. Der er ofte fortsat mange spørgsmål, der melder sig; Hvordan foregår en jobsamtale? Hvad er normerne på arbejdspladsen? Hvordan orienterer man skat? Hvilken fagforening skal man vælge? Den nye økonomi osv.

Kringlebakken har indgået samarbejde med Bileo, som i år har startet et blomsterbindings kursus, hvor chancerne for efterfølgende arbejde er høj. Fem af Kringlebakkens kvinder er visiteret til blomsterbindingshold. Ligeledes har vi indgået et samarbejde med FIU, som har oprettet et mentornetværk, der arbejder for ligestilling på arbejdsmarkedet.

7

Kvinder er i 2016 kommet i beskæftigelse med hjælp fra Jobzonen.

"Kringlebakken hjalp mig til at få lov at starte på sprogskole. Kommunen havde sagt, at jeg ikke havde ret til at gå på sprogskole. Men så talte Kringlebakkens vejleder med min sagsbehandler, og jeg fik alligevel lov."

- Sali

Sundhedsindsats

Sundhedsplejersken har haft 62 individuelle samtaler

Fokus på sundhed og motion

I øjeblikket er der fokus på, hvad isolation og ensomhed gør ved folkesundheden. Vi møder ofte kvinder som gennem længere tid har følt sig ensomme og isolerede, bl.a. fordi de er hjemmegående med små børn og hverken har netværk eller kendskab til sproget eller samfundets muligheder. De bliver deprimerede, får hovedpine og andre symptomer.

"Inden jeg startede i Kringlebakken var jeg ensom og havde ondt i hovedet hele tiden. Efter at jeg er startet i Kringlebakken, har jeg ikke længere ondt i hovedet, og jeg har fået veninder."

- Pakistansk mor til to små børn

Huset har, som i alt andet arbejde, fokus på den tidlige indsats og sundhedsfremme helt fra spædbørnsalderen. En helhedsindsats, der arbejder med mental sundhed, viden, netværk, livskvalitet og motion, og som forebygger ensomhed, depression og livsstilssygdomme. Husets kvinder er udfordrede, fordi de ofte ikke kender deres muligheder i sundhedssystemet, samt mangler viden om egen sundhed og krop.

Individuelle sundhedssamtaler – et springbræt til sundhedsvæsenet

Husets sygeplejerske, som også er sundhedsplejerske, laver individuelle sundhedssamtaler med tolk- et springbræt til sundhedsvæsenet for

kvinder og børn uden kendskab til deres muligheder i det danske sundhedssystem. Sundhedsplejersken ser kvinden i den kontekst hun lever i, og har et helhedssyn på familien. Hun arbejder med kvindernes sygdoms- og sundhedsopfattelse, og giver viden om egen krop. Derudover vejleder hun med kontakt til egen læge, så kvinderne undgår misforståelser. Nogle gange tager hun kontakt til kvindens læge for at afhjælpe kommunikationen. Mange af samtalerne omhandler kvindernes børn. Det er sundheds-plejerskens erfaring, at mange af kvinderne "glemmer" sig selv i fokuset på deres børn. Men det er også vigtigt, at kvinderne selv er i en god balance for at kunne give en sund og god opvækst til deres børn. Kvinderne kommer med emner så som ondt i bevægeapparatet, ømme muskler, led og træthed, hudproblemer, ensomhed, ondt i maven og takling af menstruationsperioden.

Sundhedsfremmende oplæg

Sundhedsplejersken holder sundhedsfremmende oplæg i samarbejde med husets dansklærer. Emnerne har blandt andet været sund mad, og 'madmod' til børn og voksne, børns søvn og motorik, indgangen til sundhedsvæsenet, kend din krop etc. En frivillig læge holder oplæg om børne sygdomme, prævention og graviditet. Derudover har vi oplæg af tandplejere og andre relevante faggrupper indenfor sundhedsområdet.

Sundhedsværkstedet

Et par gange om året er der tilbud om sundhedsværksted, hvor kvinderne får målt blodtryk, lungekapacitet, puls, højde og vægt - og prøver mange andre aktiviteter, der omhandler kroppen. Det er altid dage, hvor huset fyldes af anstrengelse, pust, støn og ikke mindst latter.

Svømning

Hver uge er der tilbud om svømmeundervisning, vandtilvænning og vandskrækafvænnning. Vi møder mange kvinder, som ikke kan svømme og nogle er bange for vand. I trygge rammer får kvinderne modet til at overvinde deres frygt og overbevisning om, at de aldrig vil kunne lære at svømme. Det sker altid med megen latter og glæde.

Netværksskabene aktiviteter

Sammen er vi stærkere

Et af Kringlebakkens kerneområder er at styrke kvindernes netværk med henblik på, at forebygge social og sundhedsmæssig deroute, som isolation fører til. Ud over undervisning og rådgivning tilbyder Kringlebakken derfor en række netværksskabene aktiviteter, som giver kvinder og børn mulighed for at mødes på tværs af sprog- og kulturbaggrund.

Kringlebakkens Netværksvenner

Endnu et nyt tiltag, som længe har ventet på at se dagens lys er Kringlebakkens Netværksvenner, som er et ligeværdigt netværk mellem etnisk danske kvinder og etniske minoritetskvinder. Indholdet formes af de enkelte netværkssvenskaber. Det kan være samvær, som handler om samtalen, forberedelse til danskeksamen eller andet.

Amanee og Rikke har det sidste halve år mødtes en gang om ugen. Amanee skal til eksamen i Dansk II, modul 6, og Rikke har hjulpet hende med studiet. Det er selvstudie, da tiden løb fra hende i forhold til at færdiggøre sprogstudiet. Amanee og Rikke lever til trods for aldersligheden meget forskelligt. Amanee er gift, mor til tre børn og hjemmegående. Rikke er studerende og bor alene med sin datter.

Somaya og Fanny har mødtes sporadisk og efter aftale. De mødes hos Somaya, som elsker at diske op med alverdens lækkerier. Somaya og Fanny mødes for at diskutere. De diskuterer alt så som religionsforståelse, fordomme, kultur, politik, ligestilling osv. De er sjældent enige, men enige om at være uenige. En ting er sikkert, de lærer begge to meget af dette møde, og de er blevet vældig glade for hinanden.



Mariam og Line

Fredagscafeen

Fredagscafeen er et frirum for samvær og oplevelser på tværs af sproglige og kulturelle baggrunde. Her kommer både kvinder tilknyttet Kringlebakkens kursusgruppe og kvinder tilknyttet husets øvrige aktiviteter. Det betyder at kvinder, der er helt nye i landet mødes med kvinder, der har været her i flere år, og gunstige netværk og venskaber opstår. Mange i Kringlebakkens målgruppe bor i små lejligheder. Det kan derfor være svært at mødes på hjemmebane, særligt når man har små børn, der kræver plads og rum, hvorfor det er vigtigt at kunne mødes i Kringlebakken, hvor der er god plads til samvær og børn.

Fredagscafeen arrangerer både ture ud af huset og aktiviteter i huset. Vi fejrer verdens højtider fx, Eid, Narouz, Jul, Dewali og Fastelavn, som ud over festligheden og samværet, også er kulturformidling og anerkendelse på tværs af flere nationaliteter.

Ferie for alle

For mange af Kringlebakkens kvinder er ture i ferieperioderne en luksus, de ikke har ressourcer til. Det kan både være økonomiske ressourcer eller manglende viden om, eller tryghed ved, at tage alene rundt. Det betyder sociale og økonomiske afsavn for børnene og fører til eksklusion. I ferieperioderne tilbyder Kringlebakken derfor ture for kvinder og deres børn. Vi har i år været på dejlige ture, både til lokalområdets mange fantastiske tilbud, så som Dansekapellet og Bellahøj svømmebassin, Skolehaverne, men også Stevns Klint, Frilandsmuseet og en sejltur ved Lyngby sø, er det blevet til. Hvert år ved juletid tager vi desuden i Tivoli og oplever den smukke juleudstilling.



Formidling og udadgående aktiviteter

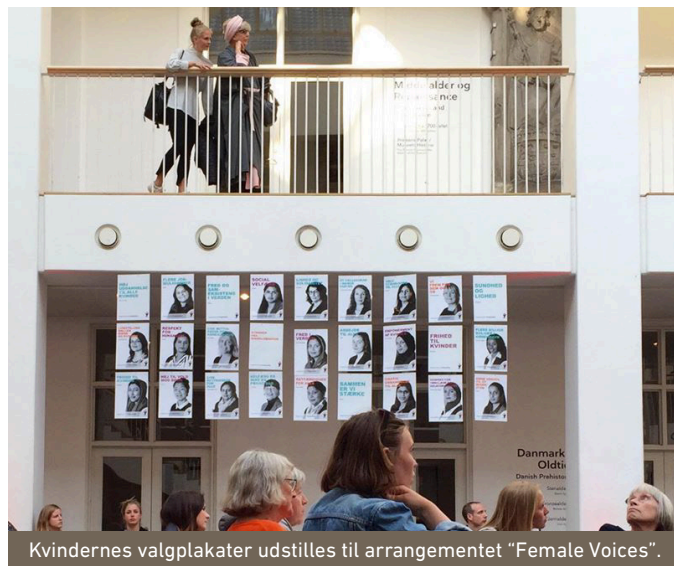
En stor og vigtig del af vores arbejde handler om at give kvinderne en stemme i debatten. De er ofte talt om, men sjældent lyttet til. Det forsøger vi at ændre på, både i forhold til politikere og fagfolk, men også til den almene befolkning.

Kringlebakken i både radio, tv, aviser og debatskabende medier

Der har været stor interesse for Kringlebakkens målgruppe og arbejdsområde, og det er lykkedes at få bragt artikler i såvel Altinget.Dk, om integration af frivillighedens vej ved Lisbeth Vibe Utzon, som Politiken, der på Kvindernes Internationale Kampdag, udgav en flot artikel om Guldmonnten, der blev en fast del af Nationalmuseets møntsamling. Nørrebro Nordvest avisen skrev både om Pernille Skippers besøg samt om fotoprojektet "Ønskebrønden", og i Sameksistens.dk skrev journalist Jonas Schmidt Hansen en artikel om "Den tidlige integrations indsats". Også radio og tv har kontaktet os. Senest i forbindelse med DR1s to-ugers tema om "Den gode integration", som mundede ud i debatprogrammet "Hva' Nu Minister", hvor Amira og Mariam deltog med input til forbedring af integrationen. I P3 nyhederne udtalte Amber sig om valgdeltagelse blandt indvandrerkvinder.

"Kære Fru Minister. For at integrationen skal lykkes, er det nødvendigt, at flytte fokus hen på de mange, der bidrager, og vil integreres og leve som ligeværdige aktive medborgere."

- Mariam El Jawad



Women Deliver

På verdens største internationale kvindekonference "Women Deliver", stod vi for en samtalsalon i det der blev kaldt for "Kick off", arrangeret af Bydelsmødrenes Landsorganisation. Ligeledes var vi repræsenteret på Nationalmuseets arrangement "Female Voices", der markerede afslutningen på Women Deliver. Omgivet af historisk modeshow, Susanne Brøgger på balkonen og duften af mad fra "Send flere krydderier", udstillede vi valgplakaterne fra fotoprojekt 2015.

Immigrant Art

Et samarbejde med Immigrant Art er i fuld gang, og til foråret 2017 står vi klar med en flot fotoudstilling. Følg os på Facebook for nærmere info.

Undervisning ud af huset

Det har gennem længere tid været vores ønske at nå bredere ud med vores viden. Det er lykkedes. Vores dygtige konsulenter Shadman Karim og Karin Kuld Jensen har både undervist pædagoger under faghuset FOBU, pædagogstuderende ved professionshøjskolen UCC, nyttilkommende flygtninge i Welcome House og kvinder ved vores søsterorganisation FAKTI.

Undervisningens omdrejningspunkt er kulturmøder og interkulturalitet og stiles til henholdsvis fagpersoner, studerende og nye forældre. Emnerne er overordnede "det gode forældresamarbejde". faldgrupper, fordomme og fagblindhed, forælderrolle samt autisme i familien.

Du er velkommen til at kontakte os for nærmere info og eventuel booking af oplæg.

"Tusinde tak for jeres spændende undervisning. De studerende sagde, at de fik meget ud af de mange oplevede eksempler på kulturelle misforståelser. Især fremhævede de jeres dramatisering af mødet mellem pædagogen og forældre, som gav en tydelig visualisering af, hvorfor der kan opstå så mange kommunikations-vanskeligheder. Alle fik rigtig meget ud af jeres oplæg."

- Lærer ved professionshøjskolen UCC

Styregruppe for Områdefornyelsen Nordvest

I forbindelse med kommende områdefornyelse i Nordvest blev Kringlebakkens kvinder inviteret til dialog omkring deres tanker og ønsker for fremtidens Nordvest. Dialogmødet blev afholdt i Kringlebakken, og der kom mange gode input, som blev taget med til politikerne på borgermødet. Leder, Lisbeth Vibe Utzon stillede, ligeledes op til, og blev valgt ind i, styregruppen for områdefornyelsen for, først og fremmest, at sikre kvindernes stemmer.



Fremtidens Nordvest diskuteres i Kringlebakken

KulturNvt

Den 14. oktober deltog Kringlebakken i KulturNvt. Under titlen "Ønskebrønden" udstillede vi årets fotoprojekt, og bød indenfor til hjemmebagte kager, henna og god NGO-stemning. På denne særlige aften, præsenterede vi lydsporet fra vores kommende bog "Transit – Stemmer fra Kringlebakken.



Uddrag fra bogen "Transit Stemmer Fra Kringlebakken"

Når jeg tænker tilbage på den periode, hvor det var dejligt at være i Syrien, i Damaskus, så savner jeg og husker de gader, hvor jeg gik rundt sammen med min mand. Damaskus er som en ældgammel hovedstad i verden, og det var på nogle af de her historiske steder, hvor vi gik romantiske ture. Det gamle Damaskus det er den flotteste del af byen. Og alle vegne er der meget, meget smukt. Jeg kan huske, at der især var dejligt på et sted som hedder Sednayah. Det er et meget kendt sted - et helligt sted, og jeg mener at det er ligesom en kirke på et bjerg. Det specielle ved Sednayah, var at der både kom kristne og muslimer i kirken. Men det var før krigen, at man kunne se samlinger af kristne og muslimer, som var der sammen. Det var enormt flot at se hvordan der ikke var noget der adskilte dem i grupper – de var forenede. Livet i Damaskus var meget anderledes, fordi vi har en anden måde at være social på. Vi er sammen næsten hele tiden og det er ikke kun familien – far, mor og børn. Det er også øvrige familiemedlemmer – og vi har som regel store familier – tanter, børn og deres børn og børnebørn, og vi er meget tæt på hinanden. Derudover ses vi også med vores naboer. Og når man er ude om aftenen, er der fyldt med mennesker. Man er bare ude. Jeg husker hvordan vandet smager. Syrisk vand. Crisp krystal. Koldt. Det kommer fra bjergene. Man kan smage renheden. Og når det regner. Der er ikke så meget regn i Syrien, men efter det har regnet, kan der være en meget speciel duft, som kommer fra jorden.

- Rania



Pigeklubben

Pigeklubben flyttede lige før sommerferien til Klub Bispebjerg, som en del af den nye fritidsreform. Det var et vemodigt og nostalgisk farvel, da Kringlebakken startede som netværkssted for piger og unge kvinder tilbage i 1999. Med pigeindsatsen flyttede også vores fantastiske kollega Pernille, en stab af frivillige og alle de skønne piger, eftermiddagsaktiviteterne, de mange grin og teenagekulør. Pigeklubben er en del af Kringlebakkens dna, og vi fortsætter samarbejdet omkring vores fælles værdisæt og målgruppe samt frivilligområdet.

I det halve år op til flytningen var der stor aktivitet omkring lektie- og studie-støtte for piger, der skulle til eksamen. Det på såvel det faglige som mentale forberedelsesplan. Der er ligeledes blevet skrevet jobsøgninger og ansøgninger til statsborgerskab og S.U. samt rådgivning i forhold til valg af studie.

Sarah har været en fast gæst i pigeklubben gennem sin skole- og uddannelsestid. Hver eftermiddag har hun siddet ved bordet og terpet, og gennem årene, har hun udviklet sig fra at være en usikker pige til at være en stærk og klog kvinde. Ved sin afsluttende eksamener inviterede hun en af pigeklubbens frivillige og daglige leder til, at overvære overrækkelsen af studenterhuen. Sarah har de sidste par år sagt, at hun også ville være frivillig, og i dag er det hende, der sidder i pigeklubbens lektiecafe' en gang om ugen, og hjælper pigerne med at komme godt igennem skolegangen. I fritiden mødes hun en gang i mellem med en af de frivillige, som førhen hjalp hende med lektierne. De er blevet veninder. Det er en af de fantastiske ting det frivillige foreningsliv kan. Skabe netværk på kryds og tværs.



Kringlebakkens frivillige

I 2016 havde Kringlebakken 48 frivillige, praktikanter og studerende. Kringlebakkens frivillige er vores helte! De muliggør de mange indsatsområder i huset, og skaber et flow af energi og nytænkning. De frivillige arbejder i alle Kringlebakkens indsatser fra vuggestue til praktisk arbejde. Hver og en arbejder for en større sag – nemlig at gøre en forskel for marginaliserede mennesker. Det sætter vi stor pris på!

Hvert år oplever vi, at brugere af huset melder sig som frivillige. I mødet med husets frivillighed, er også de blevet inspireret til at være nyttige, og gøre brug af deres kompetencer. Det er en udmærket platform for det første job i Danmark. På den måde kan de, som frivillige, deltage aktivt og samtidig oparbejde erfaring, der pynter på CV'et.

Finansieret af § 18 midler tilbyder vi både faglige og sociale arrangementer for vores frivillige, som ligeledes deltager i relevante møder og kursusdage.

I 2016 havde vi arrangeret guidede bytur med forsker Garbi Schmidt, som har skrevet bogen 'Nørrebros indvandringshistorie'. Vi afholdt også en dag om flygtningesituationen med DFUNK fra Dansk Røde Kors. Ligeledes deltog frivillige i LOKK konference om æresrelaterede konflikter samt studietur til Fryshuset i Sverige.

24

Frivillige havde anden
baggrund end dansk

9

Var nuværende eller
tidligere brugere

MØD LAXMI

Laxmi kom til Danmark i 2013 og startede, efter hun havde født sin søn, i Kringlebakkens kursusgruppe. I dag går Laxmis søn i vuggestuen, og selv går hun på sprogskolens Dansk II, modul 5. I weekenderne arbejder hun som rengøringsassistent i Taastrup. I sommers arbejdede hun tillige på Statens Museum for kunst. Laxmi kommer fast en gang om ugen, hvor hun er frivillig i vores lille vuggestue. Vi spurgte hende, hvorfor hun har valgt også at arbejde frivilligt.

"Jeg har fået mange gode ting fra Kringlebakken, så jeg vil gerne give noget tilbage. At arbejde frivilligt hjælper mig også til at blive bedre integreret. Jeg øver sproget, lærer om dansk arbejdskultur og oparbejder erhvervserfaring – og som en ekstra gevinst lærer jeg også om børns udvikling og forælderrollen."

Tak

Kringlebakken takker, af hjertet alle jer der, med en frivillig indsats gør en kæmpe forskel. Ligeledes takker vi alle jer der støtter os økonomisk samt vores netværks- samarbejdspartnere, som supplerer vores arbejde på den ene eller anden måde. Foruden alle jer ville vi ikke kunne yde en så mangfoldig og helhedsorienterede indsats.

Bispebjerg Lokaludvalg, Baba, BIBLIOTEKET, Beboerprojekt Bispebjerg, Bispeparkens bestyrelse, Bydelsmødrene Landsorganisation, Børn og Unge Forvaltningen, Børns Vilkår, Børnekulturhuset Sokkelundlille, Bileo ApS, Beskæftigelses- og Integrationsforvaltningen Københavns Kommune, CBSI, Copymasters, Danner, Dansekapellet, DIS, Dansk Flygtningehjælp, Den Sociale Retshjælp, Dansk Ungdoms Fællesråd, Etnisk Konsulent team, Etnisk Ung, Interkulturelt Kvinde Råd, FAKTI, FIU-Ligestilling, Familierådgivningen, Foreningsguiderne, Frivilligcenter Vesterbro/Kgs. Enghave/Valby, Forebyggelsescentret Nørrebro, FSB Bispebjerg, FOBU, Frivilligjob.dk, Grundtvigs Kirken, Håndværkerhavens Plejehjem, Indvandrer Kvindecenret, Immigrant Art, Kvindernes Bygningsfond, Kvininfo, Klub Bispebjerg, Københavns politi, IA sprogcenter, LOKK, Liv i Lundevang, Lokale vuggestuer og børnehaver, Lokale skoler, Mødrehjælpen, Muhabet, Nationalmuseet, Områdefornyelse Nordvest, Ottiliahus, Place de Blue, Pædagogseminariet Sydhavnen, Professionshøjskolen UCC Campus Carlsberg, Professionshøjskolen Metropol, Perspektiv, Red Barnet, for ægtefælledforsørget, RED, Rusk, Rigspolitiet, Restaurant Måltid, Socialforvaltningen Københavns kommune, SR-Bistand, Soli Bus, Sundhedsplejen Nørrebro/Bispebjerg, Sex og Samfund, Sprogcenter Glostrup, Sprogcenter AOF Holbæk, Trampolinhuset, Translation Team, Tandteknikken, Udenrigsministeriet, Udlændinge- og Integrationsministeriet, VerdensKulturCenteret, Vestegnens politi, Welcome House.



INTEGRATIONSHUSET KRINGLEBAKKEN

Bestyrelsen:

Kirsten Kaas, formand, Kofoed Skole
Trine Schaldemose, Næstformand, Mødrehjælpen
Annam Al Hayali, EMKR
Birgith Rasmussen, Kringlebakken
Hanne Molin, Professionshøjskolen UCC
Jane Fogedby, Aids Fonden
Josefine Nyberg Jespersen, Admincontrol.dk
Katrina Bodholdt, Bane Danmark
Maja Andersen, Mellemfolkeligt Samvirke
Mette Jeppesen, Tanke-streg.dk

Personale:

Lisbeth Vibe Utzon, Leder
Birgith Rasmussen, Souschef
Shadman Karim, Kulturformidler
Hannah Aas Tryel, Dansk lærer i Kursusgruppen
Karin Kuld Jensen, Børn og Unge rådgiver
Ilknur Kardas, Pædagog i Børnестuen
Amira Doski, Pædagogisk assistent
Lei Li, Pædagogisk assistent (Barselsvikar)
Lotte Moran, Sundhedsplejerske
Pernille Ruben Hansen, Leder i Pigeklubben
Ramla Mohamud, Pigeklubben

Frivillige:

Abeer Hasan, Aktivitetsmedarbejder
Amina Awan, Tolk og Aktivitetsmedarbejder
Bolette Skamling, Pigeklubben
Cecilie Støttrup Nielsen, Pr. og kommunikation
Diana Bang-Udesen, Pr. og kommunikation
Fanny Liv Krebs, Socialrådgiver/Netværksven
Fanni Boudo, Designer af bogen 'Transit'
Fanny, Pigeklubben
Gulnur Ozkahveci, Børnестuen
Hiba Adhika, Aktivitetsmedarbejder
Hosna, Pigeklubben
Inger Nielsen, Danskundervisningen
Inge Lau, Børnестuen
Jari Kurik Mirndt, IT
Kiran Umar, Aktivitetsmedarbejder
Laxmi Chalise, Børnестuen
Leonarda Sian Hage, Pr. og kommunikation
Lotte F. Justesen, Body SDS behandler
Lorena Mejias, Antropolog
Lei Li, Børnестuen
Mayra Navarrete, Aktivitetsmedarbejder
Mariam El Jawad, Tolk og netværksmedarbejder
Miranda B. Brask, Børneaktivitetsmedarbejder
Miriam Bill, Børnестuen

Morten Gershøj, Handy-mand
Nynne Schnell, Pigeklubben
Nuria Hissabu, Pigeklubben
Pinar Erdogmus, Danskundervisningen
Rikke Stentzer, Netværksven
Rikke Larsen, Pigeklubben
Rosa Oksario, Børnестuen
Rabia Slyman, Aktivitetsmedarbejder
Rina Agarwala, Aktivitetsmedarbejder
Safia Hassani, socialrådgiver
Sarah Brejnrod, Fundsansøger
Sarah Hassani, socialrådgiver
Susanne Chang, Danskundervisning
Signe Hansen, Fundsansøger
Signe Lupnov, Designer af bogen 'Transit'
Sanne Mie Nielsen, Pigeklubben
Sacramento Rosello, Aktivitetsmedarbejder
Tine Elizabeth Larsen, Jobzonen

Praktikanter og studerende:

Arwatef Alkhalaf, Virksomhedspraktikant
Alba Jensen, Praktikant
Abida Yousif, Virksomhedspraktikant
Agnes, Praktikant fra Bernadotteskolen
Ella, Praktikant fra Bernadotteskolen



Tuborgvej 256-258, st.
2400 København NV

Tlf. 35 84 00 96
www.kringlebakken.dk
info@kringlebakken.dk

 Join os på Facebook

